

## **Dodatok č. 9**

**k Zmluve o poskytnutí ubytovania č. 1/2014 v Mestskej sociálnej ubytovni,  
Dopravná 2107/1, 075 01 Trebišov zo dňa 25.4.2014,  
v znení Dodatku č. 8 zo dňa 26.2.2016**

---

### **Článok 1 Zmluvné strany**

#### **Ubytovateľ:**

Mesto Trebišov  
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom  
IČO: 00 331 996  
DIČ: 2020773590  
peňažný ústav: VÚB, a. s., pobočka Trebišov  
číslo účtu: 19325622/0200  
IBAN: SK3902000000000019325622  
(ďalej len „ubytovateľ“)

#### **Ubytovaný:**

meno, priezvisko, titul: Marek Švajlenko  
dátum narodenia:  
trvale bytom: Škultétyho 2078/3, 075 01 Trebišov  
číslo občianskeho preukazu:  
(ďalej len „ubytovaný“)

### **Článok 2 Predmet dodatku**

2.1. Znenie Článku 3 bodu 3.1. Zmluvy o poskytnutí ubytovania č. 1/2014 v Mestskej sociálnej ubytovni, Dopravná 2107/1, 075 01 Trebišov uzatvorenej dňa 25.4.2014, v znení Dodatku č. 8 zo dňa 26.2.2016, sa nahrádza znením:

Ubytovateľ sa zaväzuje poskytnúť ubytovanému prechodné ubytovanie a služby s tým spojené (ďalej len „ubytovanie“) na dobu určitú od 1.6.2016 do 31.8.2016.

2.2. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

### **Článok 3 Záverečné ustanovenia**

3.1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.


- 3.2. Dodatok č. 9 sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
- 3.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 9 prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento nebol uzatvorený v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a jeho autentickosť potvrdzujú vlastnoručným podpisom.


V Trebišove dňa 26.5.2016

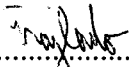
V Trebišove dňa 26.5.2016

Za ubytovateľa

Za ubytovaného

  
.....  
PhDr. Marek Čižmár  
primátor



  
.....  
Marek Švajlenko